

Titel: Udrag fra Stadier paa Livets Vei

Citation: "Søren Kierkegaards Skrifter, Bd. K6", i *Søren Kierkegaards Skrifter, Bd. K6*, udg. af Niels Jørgen Cappelørn; Joakim Garff; Johnny Kondrup; Jette Knudsen; Alastair McKinnon, Søren Kierkegaard Forskningscenteret 2002 . Onlineudgave fra Søren Kierkegaards Skrifter: <https://tekster.kb.dk/text/sks-slv-kom-shoot-slv-7591.pdf> (tilgået 02. august 2024)

Anvendt udgave: Søren Kierkegaards Skrifter, Bd. K6

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.  
[Læs CC0-erklæringen](#)

◀ **Intet at beundre** : overs. af det lat. 'nil admirari', et bevinget ord efter indledningsordene i Horats' breve, 1. bog (*Epistolarum I*), nr. 6,1, jf. *Q. Horatii Flacci opera* ( 39,1), s. 232. J. Baden oversætter brevets første sætning: »Intet at beundre, (...), er næsten det første og eneste, som kan tilvejebringe og vedligeholde Lyksalighed«, og tilføjer følgende anmærkning til det første udtryk: »intet at ansee som Stort, intet værd at attraae, eller at frygte for«, *Horatius Flaccus' samtlige Værker* ( 198,2) bd. 2, s. 299 og s. 304. Horats' udtryk ligger i forlængelse af Pythagoras' »τὸ μηδὲν θαυμάζειν« (»tò mēdèn thaumázein«, »aldrig at forundres«) og de gr. filosofers leveregler om »athaumastia«, dvs. »uforstyrrethed«, fx epikuræernes »ataraxia« og stoikernes »apatheia«, der foreskriver sindsroen, friheden fra passionerne, som det højeste gode og som »den vises« idealtilstand. Lignende »negative« moralprincipper findes også i fx kynismen og skepticismen.

I trykt udgave: Bind 6 side 437 linje 13